



No. 12

N° 12

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Tuesday**  
**July 22, 2014**

**Mardi**  
**22 juillet 2014**

**1<sup>st</sup> Session,**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS  
10:30 A.M.**

**PRIÈRES  
10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

**3:00 P.M.**

**15 H**

At 3:04 p.m., the Government House Leader indicated that no morning business would be called the next day and the House will meet at 10:30 a.m.

À 15 h 04, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que la Chambre reprendrait ses travaux à 10 h 30.

**REPORTS BY COMMITTEES**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Select Committee on Developmental Services:-

Comité spécial sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle :-

Final Report – Inclusion and Opportunity: A New Path for Developmental Services in Ontario (Sessional Paper No. 22).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

Mrs. Albanese moved adjournment of the debate.

M<sup>me</sup> Albanese propose l'ajournement du débat.

Carried.

Adoptée.

Comprehensive response requested pursuant to Standing Order 32(d).

Conformément à l'article 32 d) du Règlement, le comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport.

**INTRODUCTION OF BILLS**

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 21, An Act to safeguard health care integrity by enacting the Voluntary Blood Donations Act, 2014 and by amending certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions. Hon. Mr. Hoskins.

Projet de loi 21, Loi visant à sauvegarder l'intégrité des soins de santé par l'édiction de la Loi de 2014 sur le don de sang volontaire et la modification de certaines lois en ce qui concerne la réglementation des pharmacies et d'autres questions relatives aux professions de la santé réglementées. L'hon. M. Hoskins.

Bill 22, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000. Ms. Sattler.

Projet de loi 22, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M<sup>me</sup> Sattler.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr1, An Act respecting The Loretto Ladies' Colleges and Schools. Mr. Colle.

---

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mr. Bailey and Mrs. Mangat.

The Winchester District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-23) Mr. McDonell.

Apraxia Awareness Day (Sessional Paper No. P-29) Mr. Colle.

Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-31) Mr. Walker.

Population-based legal services funding (Sessional Paper No. P-45) Mr. Delaney.

Restoring the Heart Rehab Program at the Seaway Valley Health Centre (Sessional Paper No. P-46) Mr. McDonell.

---

On motion by Mr. Chan, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Chan, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 3:35 p.m.

À 15 h 35, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11) (Tabled July 22, 2014) Mr. Clark.

Repeal the statutory obligations created by Bill 119 (Sessional Paper No. P-31) (Tabled July 22, 2014) Mr. Clark.

Tire Stewardship's fees (Sessional Paper No. P-38) (Tabled July 22, 2014) Mr. Clark.

Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-47) (Tabled July 22, 2014) Mr. Clark.

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 21, An Act to safeguard health care integrity by enacting the Voluntary Blood Donations Act, 2014 and by amending certain statutes with respect to the regulation of pharmacies and other matters concerning regulated health professions (No. 23) (Tabled July 22, 2014).

---